

**РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ ВОСТОЧНЫХ РУКОПИСЕЙ**

**БУДДИЙСКАЯ ТРАДИЦИОННАЯ САНГХА РОССИИ  
ДАЦАН ГУНЗЭЧОЙНЭЙ**

# **УЧЕНИЕ БУДДЫ В РОССИИ**

**250 лет институту Пандито Хамбо-лам**

**Издательство «Петербургское Востоковедение»  
Санкт-Петербург  
2015**

*Издание осуществлено при финансовой поддержке  
Санкт-Петербургского дацана Гунзэчойнэй*

*Печатается по решению Ученого совета ИВР РАН*

Редакционная коллегия:

доктор ист. наук проф. *И. Ф. Попова* (председатель);  
*Б. Б. Бадмаев*; доктор ист. наук проф. *В. Л. Успенский*;  
кандидат филол. наук *А. В. Зорин* (ответственный редактор);  
*А. А. Сизова* (секретарь)

Рецензенты:

доктор филол. наук *И. В. Кульганек*; кандидат ист. наук *Н. В. Цыремпилов*

**Учение Будды в России: 250 лет институту Пандито Хамбо-лам.** — СПб.:  
Петербургское Востоковедение, 2015. — 186 с. + вклейка.

Сборник подготовлен на основе материалов научно-практической конференции «К 250-летию Института Пандито Хамбо-лам в России», состоявшейся в ИВР РАН и Дацане Гунзэчойнэй 15—18 сентября 2014 г. и собравшей вместе представителей научных, религиозных и культурных учреждений России, Монголии и Польши. Подготовленная на ее основе книга может быть полезной для востоковедов, религиоведов и всех интересующихся историей буддизма в России.

Editorial Board:

Prof. Dr. *I. F. Popova* (chief editor); *B. B. Badmaev*; Prof. Dr. *V. L. Uspensky*;  
Dr. *A. V. Zorin* (executive editor); *A. A. Sizova* (secretary)

Peer-reviewed by:

Dr. *I. V. Kulganek*; Dr. *N. V. Tsyrempilov*

**The Buddhist Traditions of Russia: Commemorating the 250<sup>th</sup> Anniversary of the Lineage of the Pandita Khambo Lamas.** — St. Petersburg: St. Petersburg Centre for Oriental Studies Publishers, 2015. — 186 p.

The book is based on the proceedings of the conference entitled, *On the Occasion of the 250th Anniversary of the Creation of the Institution of the Pandito Khambo Lamas in Russia*, held at the Institute of Oriental Manuscripts, RAS, and Datsan Kunzechoinei, on September 15—18, 2014. The conference brought together representatives of various academic, religious and cultural institutions of Russia, Mongolia and Poland. The collected papers of this conference will be of use and interest for scholars in Oriental and religious studies, as well as for all those interested in the history of Buddhism in Russia.

ISBN 978-5-85803-488-9



9 785858 034889

© Коллектив авторов, 2015

© Институт восточных рукописей РАН, 2015

© Петербургское Востоковедение, 2015

## СОДЕРЖАНИЕ

От редколлегии . . . . .	6
Вместо предисловия ( <i>В. Л. Успенский</i> ). . . . .	8
От Забайкалья до столицы: из истории Санкт-Петербургского дацана ( <i>Б. Б. Бадмаев</i> ) . . . . .	11
<i>Цонгоол Б. Нацагдорж</i> . Буддийский фактор в общемонгольской идентичности российских бурят в XVIII в. . . . .	15
<i>В. А. Беляева-Сачук</i> . Буддийское влияние на современный культ гор у тункинских бурят. . . . .	37
<i>Б. Б. Бадмаев (Ширетэ Лама Джампа Доньед), М. Р. Измайлов</i> . Тибетская медицинская практика эмчи-лам . . . . .	48
<i>Ю. И. Елихина, Л. И. Крякина, А. М. Щеглов (Цультим Лама)</i> . Атрибуция и проблемы реставрации некоторых буддийских изображений из собрания Санкт-Петербургского дацана . . . . .	57
<i>Ю. И. Елихина</i> . Культ Ваджрапани в искусстве буддизма . . . . .	67
<i>Ю. В. Болтач</i> . Деятельность монаха Шунь-дао и официальное признание буддизма в государстве Когурё (по данным корейских источников эпохи Корё) . . . . .	81
<i>А. В. Зорин</i> . О тибетских текстах с берегов Иртыша, поступивших в Санкт-Петербург в первой трети XVIII в. . . . .	102
<i>Т. В. Ермакова</i> . Подход Санкт-Петербургской буддологической школы к изучению буддийских монастырей Тибета (1890-е—1910-е гг.) . . . . .	119
<i>С. С. Сабрукова</i> . Послание Далай-ламы XIII к тибетскому народу. Документ из фонда Д. А. Клеменца (по материалам Архива востоковедов ИВР РАН) . . . . .	134
<i>Д. В. Иванов</i> . Фотографии русских купцов с Алтая, торговавших в Монголии в конце XIX—начале XX в. . . . .	140
<i>М. Ф. Альбедиль</i> . О необуддизме Б. Д. Дандарона . . . . .	145
<i>Б. М. Нармаев, Е. Ю. Харькова</i> . Лама Данзан-Хайбзун Самаев в воспоминаниях друзей, коллег, родных . . . . .	155
<i>О. С. Хижняк</i> . Архивные документы и фотоматериалы на выставке, посвященной 250-летию Института Пандито Хамбо-лам . . . . .	172
<i>А. И. Андреев</i> . Рецензия на книгу: <i>А. А. Терентьев</i> . Буддизм в России — царской и советской. Старые фотографии. СПб.: Нартанг, 2014. 484 с., ил. . . . .	183

*Д. В. Иванов*

## ФОТОГРАФИИ РУССКИХ КУПЦОВ С АЛТАЯ, ТОРГОВАВШИХ В МОНГОЛИИ В КОНЦЕ XIX—НАЧАЛЕ XX в.

В статье представлена группа фотографий, изображающих русских купцов в Монголии на рубеже XIX и XX вв. и хранящихся в Музее антропологии и этнографии (Кунсткамера) РАН.

**Ключевые слова:** Монголия, русская торговля в Монголии, история фотографии.

Особую, небольшую, но очень любопытную часть монгольских фотоколлекций МАЭ составляют изображения русских купцов, торговавших в Монголии. Вот как описывал ситуацию с русской торговлей в этом регионе в начале XX в. ветеринарный врач А. П. Свечников, работавший некоторое время в Урге:

Главными отправными пунктами для проживания русских в Северной Монголии, главными естественными воротами из Сибири в эту часть Монголии являются Кяхта и Бийск.

От слободы Кяхты, основанной в 1727 году, начинается старинный караванный путь, идущий через Ургу на Калган и Пекин.

От Бийска (уездного города Томской губ.) идут торговые караванные пути на Улясутай и Кобдо<sup>1</sup> [Свечников, 1912: 43].

Можно отметить, что русские купцы в Монголии фактически делились на две группы: забайкальскую (кяхтинскую) и алтайскую (бийскую)<sup>2</sup>. Различия между этими группами заключались не только в

---

© *Дмитрий Владимирович Иванов* — кандидат исторических наук, старший научный сотрудник Музея антропологии и этнографии им. Петра Великого (Кунсткамера) РАН, 2015

<sup>1</sup> К о б д о (Ховд), У л я с у т а й (Улиастай) — города в Северо-Западной Монголии.

<sup>2</sup> До революции эту группу купцов часто называли «чуйцы». Это прозвище они получили от Чуйского тракта — исторического торгового пути, связывавшего Русский Алтай и Монголию.

районах Монголии, в которых они вели дело, но и в характере торговли, и, насколько мы можем судить, даже в происхождении.

Кяхтинские купцы были преимущественно потомственными чаевладельцами и открывали свои представительства в Урге.

Бийские предприниматели (большинство из которых имели не бийское и даже зачастую не сибирское происхождение) занимались сбытом русских товаров, закупаемых оптом на ирбитской ярмарке<sup>3</sup>, и закупкой монгольской шерсти и шкурок (особенно тарбаганьих) в северо-западных районах Монголии. В данной статье мы остановимся только на тех фотографиях, которые имеют отношение к этой второй, «алтайской», группе<sup>4</sup>.

В собрании МАЭ РАН хранятся фотографии, сделанные Д. А. Клеменцем в 90-е гг. XIX в. и отражающие работу русских торговых факторий: «Двор русского купца в Улясутае; упаковка тарбаганьих шкур для отправки в Россию», «Просушка шерсти на русской шерстомойке в Улясутае», «Русская шерстомойка в Улясутае; видны развешанная для просушки шерсть и амбар для склада и упаковки готовой шерсти».

К представителям бийского купечества можно отнести Егора Мезенцева, про которого А. М. Позднеев (1851—1920) в 1892 г. писал: «Из русских постоянным торговцем на станции Дзак является Мезенцев, не имеющий своей лавки в Улясутае, но содержащий там свой склад» [Позднеев, 1896: 215], а также братьев Андреевых.

В коллекциях МАЭ есть фотографии Д. А. Клеменца (1847—1914) «Русский купец Егор Мезенцев, торгующий в Монголии, в туземном костюме» (рис. 22), «Русские купцы, братья Андреевы, торгующие в Ло-гун хурене; за ними остов юрты», а также «Два главных храма Ло-гун хуреня у подножия хребта Хан-хухэ».

Согласно современному исследователю А. В. Старцеву, «в Северо-Западной Монголии первые русские лавки были открыты в Кобдо и немного позже — в Улясутае» [Старцев, 2003: 143]. А. П. Свечников пишет, что русские появились в Улясутае в 60-х гг. XIX в. [Свечников, 1912: 66].

Вот как описывает русскую торговлю в Кобдо Г. Н. Потанин (1835—1920), посетивший этот город в 1876 г.:

Русских лавок, открытых круглый год, в городе было четыре, принадлежавших бийским и, частью, барнаульским купцам, именно: Гилеву, Котельникову, Бодунову и Малькову. Летом число русских лавок бывает больше. Товары для Кобдо закупаются на ирбитской ярмарке, а

---

<sup>3</sup> Одна из крупнейших ярмарок в дореволюционной России, проводилась в г. Ирбит на Урале. Особенностью ярмарки была торговля между отдаленными районами: Сибирью, Средней Азией, Европейской Россией.

<sup>4</sup> В собрании МАЭ РАН имеются также фотографии, связанные с кяхтинскими купцами, но это отдельная тема для исследования.

часть на сибирских заводах; в Кобдо партии товаров приходят в апреле; вместе с ними приезжают и хозяева лавок, на зиму же в Кобдо остаются одни приказчики. Выезжают купцы в Сибирь в октябре и тогда в течение пяти месяцев оставшиеся в Кобдо приказчики живут, не имея никаких сношений с Россией [Потанин, 1881: 74].

Д. А. Клеменцем был сделан тройной портрет «Русские купцы Птицын, Котельников с монголом Дамба[,] их приказчиком» (рис. 23). Упомянутый Потаниным купец Котельников — это Иван Петрович Котельников (1834—1894), бийский купец 2-й гильдии и один из основателей русской торговли в Монголии [Старцев, 1995], а вот на фотографии Д. А. Клеменца запечатлен, по всей видимости, его сын. К сожалению, нам не удалось найти никакой информации о купце Птицыне.

И. П. Котельников происходил из ирбитских мещан, и на ирбитской ярмарке им был замечен и привлечен к торговле в Монголии А. Д. Васенев [Старцев, 1999: 146]. Алексей Данилович Васенев (1856—1917) был хорошо знаком с А. М. Позднеевым, который останавливался у него в доме в Улясутае, и с Д. А. Клеменцем, сделавшим групповой портрет «Русские купцы, Минин, Васенев и Игнатъев, торгующие в Улясутае с их семьями»<sup>5</sup>. Любопытно, что они изображены на фоне типичного китайского дома. Здесь, вероятно, будет уместно привести описание русских лавок в Кобдо, сделанное в 1876 г. Г. Н. Потаниным:

Помещение для лавок русские нанимают в китайских фанзах<sup>6</sup> местных жителей; помещения эти тесны, в особенности жилые комнаты не приспособлены к суровому климату города. <...> Строить свои дома китайское начальство не разрешает русским купцам [Потанин, 1881: 74].

Второй купец, запечатленный на фотографии, — это Иона Григорьевич Игнатъев (1855—1911), бывший в начале XX в. одним из крупнейших русских деловых людей в Монголии. А. П. Свечников пишет, что «самый состоятельный в Улясутае торговый старшина Игнатъев торгует до 300 000 руб.» [Свечников, 1912: 67].

Третий сфотографированный — Ф. И. Минин — был уроженцем г. Чердыни Пермской губернии. В его торговой конторе начал свою деятельность его земляк Василий Иванович Юрганов.

В этом году в архиве МАЭ РАН заведующей архивом К. В. Радецкой была обнаружена папка «К. В. Вяткина; личные фотографии». В этой папке имеется снимок, подписанный «На добрую память об Улясутае. 1925 г. Июнь. В. И. и Е. А. Юргановым. А. Бур.». Возможно,

<sup>5</sup> Подробнее о А. Д. Васеневе см.: [Старцев, 1999].

<sup>6</sup> Фанза — традиционное каркасно-столбовое жилище, распространенное в Китае.

эта фотография была сделана Алексеем Васильевичем Бурдуковым, который сам относился к «бийской» группе русских купцов в Монголии.

В этой папке имеются также два отпечатка с дореволюционных негативов: «Русские купцы в Монголии. Игнатъев с женой и детьми (справа) и жена Васенева» (рис. 24), «Русские купцы в Монголии». Мы не знаем автора этих кадров и можем датировать их только приблизительно — до смерти Игнатъева, т. е. до 1911 г.

Отметим, что на сайте г. Бийска (в разделе «Достопримечательности») среди прочего перечислены: торговый дом Игнатъева (построен по заказу Ионы Григорьевича Игнатъева); дом купца Мезенцева; дом Васеневых (принадлежал торговавшему по Чуйскому тракту А. Д. Васеневу).

Представленная нами небольшая группа фотографий из собрания МАЭ РАН, позволяющая увидеть быт русских в Монголии на рубеже XIX и XX вв., имеет значение и как источник по этнографии Сибири и Монголии, и как исторический документ, дополняющий наши представления об истории русской торговли в Монголии, тем более что эта сторона взаимоотношений наших стран, несмотря на появление в последнее время специальных работ, изучена еще недостаточно полно.

## Список литературы

Позднеев, 1896: *Позднеев А. М.* Монголия и монголы. Результаты поездки в Монголию, исполненной в 1892—1893 гг. Т. I: Дневник и маршрут 1892 года. СПб., 1896.

Потанин, 1881: *Потанин Г. Н.* Очерки Северо-Западной Монголии. Результаты путешествия, исполненного в 1876—1877 годах по поручению Императорского Русского Географического Общества. Вып. I: Дневник путешествия и материалы для физической географии и топографии С.-З. Монголии. СПб., 1881.

Свечников, 1912: *Свечников А. П.* Русские в Монголии. Наблюдения и выводы (С приложением статей С. Ф. Степанова). СПб., 1912.

Старцев, 1995: *Старцев А. В.* Котельников И. П. // Краткая энциклопедия по истории купечества и коммерции в Сибири. Т. 2, кн. 2. Новосибирск, 1995.

Старцев, 1999: *Старцев А. В.* Сибирский купец Алексей Данилович Васенев // Галерея славных людей города Бийска. Вып. I. Бийск: БКМ им. В. Бианки, 1999. С. 51—76.

Старцев, 2003: *Старцев А. В.* Численность и состав русских предпринимателей в Монголии во второй половине XIX—начале XX в. // Центральная Азия и Сибирь. Первые научные чтения памяти Е. М. Залкинда, 14 мая 2003 г. Барнаул: Аз Бука, 2003. С. 142—148.

Сайт г. Бийска [Электронный ресурс]. URL: <http://www.biysk.secna.ru/dostoprimechatnosti> (дата обращения: 12.03.2015).

*Dmitrii V. Ivanov*

## **Photo Portraits of Russian Merchants from Altai Who Traded in Mongolia during the Late 19<sup>th</sup> and Early 20<sup>th</sup> Centuries**

The article introduces a collection of photographs depicting Russian merchants in Mongolia at the turn of the 20th century, and which are kept at present in the Museum of Anthropology and Ethnography (Kunstkamera), RAS.

**Key words:** Mongolia, Russian trade in Mongolia, history of photography.